

Pour un humanisme universel

A universal call on behalf of humanity

Por un humanismo universal

Por um humanismo universal



The Commonwealth



Secretaría General
Iberoamericana



CPLP
Comunidade dos Países
de Língua Portuguesa

Pour un humanisme universel.

Parce qu'il y a urgence, nous, Secrétaires générales et exécutive de la Francophonie, du Commonwealth, du Secrétariat général ibéro-américain et de la Communauté des pays de langue portugaise, avons décidé d'unir nos voix pour appeler à la mobilisation et à l'action, en faveur d'une mondialisation de l'économie, juste et durable, en faveur d'une démocratie mondiale, solidaire, inclusive, garante des valeurs universelles et respectueuse de la diversité. Nous lançons un appel pressant pour un humanisme universel. Nos quatre organisations peuvent témoigner de l'état du monde.

A universal call on behalf of humanity.

Because it is a pressing matter, we, the Secretary Generals and Executive of La Francophonie, of the Commonwealth, of the Ibero-American Organisation and the Community of Portuguese-speaking countries, have decided to unite our voices to call for mobilisation and action, in favour of globalisation of a controlled and regulated economy, in favour of democracy which is global, united, inclusive, a protector of universal values and respectful of diversity.

We urgently call on behalf of humanity.

Our four organisations are able to testify to the state of the world.

Por un humanismo universal.

Vista la urgencia, nosotras, las Secretarías Generales y Ejecutiva de la Francofonía, de la Commonwealth (Mancomunidad de Naciones), de la Secretaría General Iberoamericana y de la Comunidad de Países de Habla Portuguesa, hemos tomado la decisión de unir nuestras voces para realizar un llamamiento a la movilización y la acción a favor de una globalización de la economía controlada y regulada, a favor de una democracia mundial, solidaria, inclusiva, garante de los valores universales y respetuosa de la diversidad.

Este es un llamamiento urgente por un humanismo universal. Nuestras cuatro organizaciones pueden dar testimonio del estado del mundo.

Por um humanismo universal.

Por ser urgente, nós, as Secretárias-Gerais e Executiva da Francofonia, Commonwealth, Secretaria Geral Ibero-Americana e Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, decidimos unir as nossas vozes para fazer um apelo à mobilização e à ação a favor de uma globalização da economia justa e sustentável e de uma democracia mundial, solidária e inclusiva, garante dos valores universais e respeitadora da diversidade.

Este é um apelo urgente por um humanismo universal.

As nossas quatro organizações podem dar testemunho do estado do mundo.



Michaëlle JEAN
Secrétaire générale
de la Francophonie



Patricia SCOTLAND
Secrétaire générale du Commonwealth
Secretary General of the Commonwealth of Nations

Rebeca GRYNSPAN
Secrétaire générale Ibero-américaine
Secretaria General,
Conferencia Iberoamericana



Maria do Carmo SILVEIRA
Secrétaire exécutive de la Communauté
des pays de langue portugaise
Secretária Executiva da Comunidade dos Países
de Língua Portuguesa (CPLP)



Pour un humanisme universel

A universal call on behalf of humanity

Por un humanismo universal

Por um humanismo universal

Michaëlle Jean

Parce qu'il y a urgence, nous, Secrétaires générales et exécutive de la Francophonie, du Commonwealth, du Secrétariat général ibéro-américain et de la Communauté des pays de langue portugaise, avons décidé d'unir nos voix pour appeler à la mobilisation et à l'action, en faveur d'une mondialisation de l'économie, juste et durable, en faveur d'une démocratie mondiale, solidaire, inclusive, garante des valeurs universelles et respectueuse de la diversité.

Nous lançons un appel pressant pour un humanisme universel.

Nos quatre organisations peuvent témoigner de l'état du monde.

La Francophonie est une organisation internationale de 84 États et gouvernements, répartis sur les cinq continents. Ensemble, nous représentons 1 milliard et demi de personnes.

Patricia Scotland

We in the Commonwealth gladly join with our friends and partners in La Francophonie, the Ibero-American Organisation and the Community of Portuguese-speaking countries on this auspicious occasion.

The Commonwealth is a family of 52 independent and equal sovereign states in every continent and ocean and at varying stages of development. Of our member countries, 30 are small states. Together we number almost 2.5 billion people.

Rebeca Grynspan

La Conferencia Iberoamericana es una comunidad de 22 países de America Latina, el Caribe y Europa que hablan español o portugués.

Somos una comunidad unida en su diversidad y cohesionada a traves de sus principios y valores compartidos.

Una comunidad construida por la gente, la historia comun, las migraciones, la cultura y las lenguas. Una comunidad en paz que apuesta por el dialogo, el multilateralismo y la cooperacion.

Maria do Carmo Silveira

A Comunidade dos Países de Língua Portuguesa é uma família de 9 estados, espalhados por quatro continentes. Juntos representamos quase 300 milhões de pessoas, a viver em países de dimensões territoriais e estágios de desenvolvimento muito diferentes entre si.

Ensemble, nos quatre organisations représentent 167 États, gouvernements et territoires, 4 milliards et demi d'hommes et de femmes sur les cinq continents, soit 61 % de la population mondiale.

Nous sommes l'illustration de l'immense diversité de la communauté humaine : parmi nos membres figurent des peuples autochtones, 30 des 39 petits États insulaires en développement, 37 des 48 pays les moins avancés de la planète, de nombreux pays émergents, 3 pays membres du G7, 10 pays membres du G20.

Somos testigos de los esfuerzos realizados y los avances alcanzados, en particular en materia de lucha contra la pobreza, acceso a la educación, lucha contra la mortalidad infantil y materna, o acceso al agua potable.

Nuestras organizaciones contribuyen a estos esfuerzos y avances.

Pero tambien somos testigos de los enormes retos que nos quedan aún por superar y de las nuevas amenazas a las que tenemos que enfrentarnos.

Nos pays, comme le reste du monde, sont touchés par le terrorisme, le crime transnational organisé, qui déstabilisent nos sociétés et nous mettent au défi de garantir la sécurité des citoyens sans sacrifier leur liberté.

Nous sommes tous concernés par les crises et les conflits qui jettent sur les routes des millions de déplacés et de réfugiés, fragilisent la démocratie, mettent à mal l'État de droit et anéantissent les efforts de développement.

Nous sommes tous concernés par le creusement des inégalités économiques qui sont une violence et qui excluent des populations entières des avantages de la mondialisation, de la croissance économique et des progrès technologiques.

Estamos todos preocupados com as pandemias que continuam a matar quando temos recursos para as prevenir e curar.

Estamos todos preocupados com o aumento do desemprego estrutural e, em particular, com o desemprego jovem que põe em causa as legítimas expectativas de mobilidade social.

Estamos todos preocupados com a degradação ambiental e os efeitos devastadores dos nossos padrões de consumo e produção que alteraram irreversivelmente o equilíbrio do planeta e se traduzem em milhões de refugiados climáticos abandonados à sua sorte.

Climate change represents an existential threat to many of our countries, and to address its impact we must embrace the relationship that we as humans have with the world around us in ways that mean we do not need to sacrifice human development.

Respect for the dignity of every community and of every person, is fundamental and at the heart of our efforts to address the breadth of challenges facing our world today. Building sustainability and resilience, socially and economically, including to extreme weather, financial strain, and violent extremism, requires respect and understanding for the needs of all individuals, communities and nations, and the contributions they can make.

Inclusive and sustainable progress, with no one left behind, is vital if we are to achieve the Sustainable Development Goals by 2030.

Nous sommes tous concernés.

Il n'y a plus de défi local, de tragédie locale, ni de menace locale.

Aucun pays, aucune organisation internationale, multilatérale, n'est en mesure de faire face seule.

Pourtant, certains prônent le retour au protectionnisme et à l'isolationnisme, et remettent même en cause la raison d'être des organisations internationales et régionales.

Les populismes xénophobes et nationalistes gagnent du terrain.

Nous voyons ressurgir l'extrémisme violent.

Les ferment de la division et du repli prolifèrent.

Il y a urgence.

Nous devons, comme jamais, agir collectivement dans un monde à très grande vitesse.

Le temps s'emballe.

Le rythme des transformations imprimées par les technologies nouvelles qui déconstruisent nos sociétés est vertigineux.

Soyons responsables.

Des décisions s'imposent.

Nous n'avons plus le temps de prendre notre temps.

El diagnóstico está claro y, para muchos de nuestros desafíos, están claras también las soluciones.

Pero logro del futuro y el mundo que queremos exigen más esfuerzos, más alianzas, más iniciativas transnacionales, con resultados concretos para la gente.

Es hora de convencer, de educar y de unirnos a favor de los valores que compartimos: a favor del diálogo y la búsqueda de consensos, a favor del multilateralismo y la diplomacia, a favor de la cooperación y las responsabilidades recíprocas, a favor del respeto mutuo y la dignidad de cada ser humano, y a favor de la paz y la justicia como requisitos para disfrutar todos los derechos.

Nunca antes a humanidade teve tantas ferramentas para transformar o mundo. Nunca antes tivemos tantas opções ao nosso alcance.

A nossa agenda é tripla : devemos salvaguardar os resultados já alcançados, enfrentar de forma drástica os atuais desafios e antecipar aqueles que o futuro nos reserva.

Na CPLP foi aprovada uma Nova Visão Estratégica que dotou a Organização de novos instrumentos para dar respostas a estes desafios.

Não podemos deixar espaço à inação, ao egoísmo, à indiferença ou à irresponsabilidade.

Our Commonwealth Charter recognizes that:

In an era of changing economic circumstances and uncertainty, new trade and economic patterns, unprecedented threats to peace and security, and a surge in popular demands for democracy, human rights and broadened economic opportunities, the potential of and need for co-operation and for promoting development has never been greater.

Our special strength lies in the combination of our diversity and our shared inheritance in language, culture and the rule of law; and bound together by shared history and tradition; by respect for all states and peoples; by shared values and principles and by concern for the vulnerable.

Nos quatre Organisations démontrent qu'il est possible de transcender ce qui les sépare pour faire un meilleur usage de ce qui les unit.

Nos populations, déjà, au-delà des frontières et des océans, au-delà de la diversité de leurs expressions culturelles, dialoguent, coopèrent et créent des liens privilégiés autour de valeurs universellement partagées.

Valorisons ce que tissent patiemment les citoyennes et les citoyens, les femmes, les jeunes, les organisations non gouvernementales, le secteur privé, le secteur public, les réseaux institutionnels et professionnels, les associations de parlements, d'universités, de régions, de villes.

Tenemos, por vez primera, la posibilidad de marcar con éxito un cambio de rumbo de primer orden, a escala mundial.

Por naturaleza, el proceso de globalización no es ni bueno ni malo, es lo que nosotros hacemos de él y lo que haremos de él.

Nos corresponde saldar una deuda histórica con quienes aún no reciben los beneficios del progreso económico y el desarrollo humano, y hacerlo a partir de las lecciones que nos brinda la experiencia acumulada a lo largo de los años.

Si nos mantenemos unidos y solidarios aún podemos cambiar el mundo.

Por todo lo anterior, hemos decidido lanzar este llamado solemne.

This universal call on behalf of humanity reflects values to which people of all faiths and those of none can subscribe, and offers common ground on which to confront the myriad challenges facing the world today.

Llamamos a renovar nuestro compromiso por el respeto a los derechos humanos y por la promoción efectiva de los derechos políticos, sociales, económicos y culturales, interdependientes e indivisibles, y con el combate permanente contra cualquier forma de discriminación y de prejuicio.

Llamamos a fortalecer y profundizar las instituciones democráticas en todo el mundo, para que puedan contribuir al desarrollo de sociedades inclusivas, con igualdad de oportunidades para todas y todos.

Llamamos a promover la diversidad cultural y lingüística, y a poner de relieve la contribución única y singular que cada cultura y cada idioma pueden aportar al gran mosaico humano que configura nuestro futuro común.

Apelamos a que se dê um novo sentido à economia. Promover o bem comum é um bom negócio. Uma economia que se ajuste às necessidades dos cidadãos, que não só gere lucro, mas também benefícios para a sociedade.

Uma economia na qual os agentes possam colaborar ativamente além-fronteiras, onde as empresas desempenhem o seu papel na procura do bem comum.

Uma economia que valorize a experimentação, que incentive a inovação e que seja capaz de aproveitar o talento, onde quer que este surja na sociedade.

Uma economia que privilegie as atividades produtivas em detrimento da especulação.

Uma economia fundada na cultura da ética e da responsabilidade social e intergeracional.

Uma economia que promova o crescimento sustentável e que se preocupe com produzir mais, mas também com distribuir melhor.

Apelamos a um forte investimento no capital humano constituído pelas mulheres e pelos jovens.

Half the world's population are women, and young people have never been so numerous – in many of our countries 60% of the people are below the age of thirty. Limiting opportunities for them to fulfil their potential is detrimental to us all.

Empowering women, young people, and vulnerable or marginalised groups by upholding their fundamental human rights, including access to education and health care, helps to bring stability and prosperity in which all can share.

Sans les femmes, sans les jeunes, sans leur mobilisation, sans leur contribution, rien n'est possible. Il n'y a ni changement, ni croissance, ni stabilité, ni développement possibles.

Partant de cette conviction, l'Organisation internationale de la Francophonie déploie un ambitieux programme de promotion de l'entrepreneuriat des jeunes et des femmes, à travers la création et la consolidation d'incubateurs et d'accélérateurs de très petites, petites, et moyennes entreprises et industries, dans des filières stratégiques et innovantes.

Cessons de croire qu'investir dans les projets des femmes et des jeunes est risqué, le risque c'est de ne pas le faire.

Nous appelons à redoubler d'efforts et de moyens pour assurer à toutes et à tous une éducation et une formation de qualité, qui préparent à l'emploi, à la vie, à la citoyenneté.

Mettons résolument l'accent sur l'excellence, l'engagement communautaire, les nouvelles technologies, les nouvelles compétences, l'innovation, l'entrepreneuriat, de l'école à l'université.

Mettons également l'accent sur l'humanisme qui doit présider à l'éducation pour qu'elle favorise le développement personnel et le renforcement permanent des capacités.

Un système éducatif au rabais crée une citoyenneté et un avenir au rabais.

Llamamos a que se consideren políticas dirigidas a permitir la movilidad académica de estudiantes, académicos, profesores e investigadores y de talento. Una movilidad que es esencial para todas las mujeres, hombres y jóvenes emprendedores y creadores, tanto del Norte como del Sur.

Una movilidad que es esencial para posibilitar la transferencia de conocimiento y habilidades para mejorar la calidad educativa, permitir que emerja el talento y crear mayores oportunidades económicas.

Una globalización armoniosa no puede construirse sobre la libertad de circulación únicamente de capitales y mercancías.

Apelamos ao desenvolvimento e ao cumprimento de compromissos internacionais e políticas nacionais que garantam a sustentabilidade ambiental do planeta.

Apelamos a uma aliança múltipla, inovadora e integrada.

Em 2015, nas Nações Unidas, os Chefes de Estado e de Governo de todo o mundo adotaram 17 Objetivos de Desenvolvimento Sustentável, entre eles, revitalizar a Aliança Mundial para o Desenvolvimento.

Our four organizations have long been in the forefront of devising innovative and inclusive approaches for overcoming contemporary challenges in ways that redound to the benefit of all our communities and everyone who lives in them.

Congreguemos e unamos todas as nossas forças e conhecimentos, cruzemos e partilhemos todas as nossas experiências e saberes.

Atrevammonos a criar novas sinergias, alianças inesperadas e ainda por explorar: organizações internacionais, setores públicos, setores privados, empresários, investidores, sindicatos, academias e agrupamentos de cidadãos.

Trabalhemos para quebrar as resistências e os tabus para, por fim, avançar rumo aos investimentos e aos financiamentos inovadores.

Llamamos a aplicar un nuevo enfoque en la cooperación internacional.

Cambiemos radicalmente de mentalidad para salir de la relación donante-receptor. Pasemos a un modo de cooperación basado en la reciprocidad y en una alianza en la que todos salgan ganando.

Iniciemos proyectos que respondan como primer objetivo a los intereses de los países y las poblaciones, y no solo a la visión de los que los lleven a cabo. Desarrollemos cada vez más modelos de cooperación Sur-Sur y tripartitas. No hay país tan rico que no tenga nada que aprender, ni tan pobre que no tenga nada que enseñar.

Nous appelons les États et les gouvernements à dépasser leurs intérêts particuliers et à s'engager, courageusement, en faveur d'un multilatéralisme rénové, ambitieux, inclusif et respectueux de la légalité internationale.

Nous leur demandons, au nom du bien commun et de l'intérêt général, de mettre un terme à la concurrence contre-productive et dépassée entre le bilatéral et le multilatéral.

Nous leur demandons de promouvoir une concertation et une coordination véritables dans la gestion de l'aide au développement.

Nous leur demandons, dans leurs stratégies de coopération, de mieux prendre en compte la diversité des contextes nationaux, de renforcer la prévisibilité de l'aide, la pérennité des transferts et la réactivité des financements, pour un plus grand impact à court terme comme à long terme.

Nous leur demandons de donner aux organisations internationales, enceintes

privilégiées d'un multilatéralisme assumé, les moyens financiers nécessaires à l'accomplissement de leurs missions.

A partir de hoje, somos todas e todos responsáveis tanto pelos fracassos quanto pelos êxitos que transformarão o nosso planeta, para o bem ou para mal.

É urgente. O tempo urge. Amanhã será tarde demais.

We are motivated by and mobilize around a shared commitment towards practical action based on principles of consensus and common action, mutual respect, inclusiveness, transparency, accountability, legitimacy, and responsiveness.

Así que, iunámonos!

iComprometámonos! ¡ Pasemos de las palabras a los hechos !

Faisons les bons choix, pour un humanisme universel.

Michaëlle JEAN
Secrétaire générale
de la Francophonie



Pour un humanisme universel

Parce qu'il y a urgence, nous, Secrétaires générales et exécutive de la Francophonie, du Commonwealth, du Secrétariat général ibéro-américain et de la Communauté des pays de langue portugaise, avons décidé d'unir nos voix pour appeler à la mobilisation et à l'action, en faveur d'une mondialisation de l'économie, juste et durable, en faveur d'une démocratie mondiale, solidaire, inclusive, garante des valeurs universelles et respectueuse de la diversité.

Nous lançons un appel pressant pour un humanisme universel.

Nos quatre organisations peuvent témoigner de l'état du monde.

La Francophonie est une organisation internationale de 84 États et gouvernements répartis sur les 5 continents. Ensemble, nous représentons 1 milliard et demi de personnes.

Nous, du Commonwealth, sommes heureux de l'occasion qui nous est donnée de joindre notre voix à celle de nos amis et partenaires de la Francophonie, du Secrétariat général ibéro-américain et de la Communauté des pays de langue portugaise.

Le Commonwealth est une famille de 52 États indépendants et souverains, sur tous les continents et les océans, avec des niveaux de développement différents. Parmi nos pays membres, 30 sont de petits États. Ensemble, nous représentons presque 2 milliards et demi de personnes.

Le Secrétariat général ibéro-américain est une communauté de 22 pays d'Amérique latine, dans les Caraïbes et en Europe qui parlent espagnol ou portugais. Nous sommes une communauté unie dans sa diversité et cohérente grâce à des principes et des valeurs partagées.

Une communauté construite par des peuples, une histoire commune, les migrations, la culture et les langues. Une communauté qui se consacre au dialogue, à la paix, au multilatéralisme et à la coopération.

La Communauté des pays de langue portugaise est une famille de 9 États, répartis sur quatre continents. Ensemble, nous représentons presque 300 millions de personnes, qui vivent dans des pays de taille différente, avec des niveaux de vie différents.

Ensemble, nos quatre organisations représentent 167 États, gouvernements et territoires, 4 milliards et demi d'hommes et de femmes sur les cinq continents, soit 61 % de la population mondiale.

Nous sommes l'illustration de l'immense diversité de la communauté humaine : parmi nos membres figurent des peuples autochtones, 30 des 39 petits États insulaires en développement, 37 des 48 pays les moins avancés de la planète, de nombreux pays émergents, 3 pays membres du G7, 10 pays membres du G20.

Nous sommes à même de témoigner des efforts déployés et des avancées réalisées, notamment en matière de lutte contre la pauvreté, d'accès à l'éducation, de lutte contre la mortalité infantile et maternelle, ou d'accès à l'eau potable.

Ces efforts et ces avancées, nos organisations y contribuent.

Mais nous sommes aussi à même de témoigner des immenses défis qu'il nous reste encore à relever et des menaces qu'il nous faut affronter.

Nos pays, comme le reste du monde, sont touchés par le terrorisme, le crime transnational organisé, qui déstabilisent nos sociétés et nous mettent au défi de garantir la sécurité des citoyens sans sacrifier leur liberté.

Nous sommes tous concernés par les crises et les conflits qui jettent sur les routes des millions de déplacés et de réfugiés, fragilisent la démocratie, mettent à mal l'État de droit et anéantissent les efforts de développement.

Nous sommes tous concernés par le creusement des inégalités économiques qui sont une violence et qui excluent des populations entières des avantages de la mondialisation, de la croissance économique et des progrès technologiques.

Nous sommes tous concernés par ces pandémies qui continuent de tuer alors que nous avons les moyens de les prévenir et de les guérir.

Nous sommes tous concernés par l'augmentation du chômage structurel et particulièrement par le chômage des jeunes qui brise leurs aspirations légitimes de mobilité sociale.

Nous sommes tous concernés par la dégradation de l'environnement, les effets dévastateurs de nos modes de consommation et de production qui mettent gravement en péril l'équilibre de la planète et qui se traduisent déjà par des millions de réfugiés climatiques livrés à eux-mêmes.

Le changement climatique constitue une menace existentielle pour beaucoup de nos pays, et nous devons changer notre rapport au monde afin de ne pas porter atteinte au développement humain.

Le respect de la dignité de la personne et de chaque communauté est fondamental; il est au cœur des efforts que nous déployons pour relever les immenses défis de l'heure.

Si nous voulons assurer la durabilité et la résilience sur le plan social et économique, comme face aux catastrophes naturelles, aux contraintes financières, ou à l'extrémisme violent, nous devons prendre en compte et respecter les besoins des individus, des collectivités et des nations, et valoriser leur apport.

Le progrès, c'est s'assurer que nul n'est exclu. C'est à cette condition que nous pourrons atteindre les Objectifs de Développement Durable en 2030.

Nous sommes tous concernés.

Il n'y a plus de défi local, de tragédie locale, ni de menace locale.

Aucun pays, aucune organisation internationale, multilatérale, n'est en mesure de faire face seule.

Pourtant, certains prônent le retour au protectionnisme et à l'isolationnisme, et remettent même en cause la raison d'être des organisations internationales et régionales.

Les populismes xénophobes et nationalistes gagnent du terrain.

Nous voyons ressurgir l'extrémisme violent.

Les ferment de la division et du repli prolifèrent.

Il y a urgence.

Nous devons, comme jamais, agir collectivement dans un monde à très grande vitesse.

Le temps s'emballe.

Le rythme des transformations imprimées par les technologies nouvelles qui déconstruisent nos sociétés est vertigineux.

Soyons responsables.

Des décisions s'imposent.

Nous n'avons plus le temps de prendre notre temps.

Le diagnostic est clair et les solutions à beaucoup de ces défis, nous les connaissons aussi.

Le futur et l'humanisme auxquels nous aspirons exigent plus d'efforts, plus de partenariats, plus d'initiatives transnationales, avec une obligation de résultats.

C'est le moment de convaincre, d'éduquer et de nous unir en faveur du dialogue et de la recherche de consensus, en faveur du multilatéralisme et de la diplomatie, en faveur de la coopération et des responsabilités partagées, en faveur du respect mutuel et de la dignité de chaque être humain, et en faveur de la paix et de la justice comme conditions essentielles à la jouissance de tous les droits.

Jamais auparavant l'humanité n'a eu à sa disposition autant d'outils pour transformer le monde.

Jamais auparavant, nous n'avons eu autant d'options à notre portée.

Nous avons un triple agenda : sauvegarder les succès obtenus, relever résolument les défis actuels, et anticiper ceux que l'avenir nous réserve.

La CPLP s'est dotée d'un nouveau cadre stratégique et de nouveaux instruments pour relever tous ces défis.

Nous ne pouvons plus laisser de place à l'inaction, à l'égoïsme, à l'indifférence ou au refus des responsabilités.

La Charte du Commonwealth rappelle que dans notre époque caractérisée par les changements et l'incertitude de la situation économique, par de nouveaux modèles commerciaux, par des menaces inédites à la paix et à la sécurité, par l'aspiration croissante des peuples à la démocratie, aux droits et aux libertés et à l'égalité des chances, les possibilités et la nécessité de coopérer au service du développement sont plus importantes que jamais.

Notre force réside tout à la fois dans notre diversité et dans notre héritage partagé dans les domaines de la langue, de la culture et de l'État de droit. Nous sommes unis par des traditions et une histoire, par des principes et des valeurs communes, par le respect de tous les peuples et de toutes les nations ainsi que par notre solidarité à l'égard des plus vulnérables.

Nos quatre Organisations démontrent qu'il est possible de transcender ce qui les sépare pour faire un meilleur usage de ce qui les unit.

Nos populations, déjà, au-delà des frontières et des océans, au-delà de la

diversité de leurs expressions culturelles, dialoguent, coopèrent et créent des liens privilégiés autour de valeurs universellement partagées.

Valorisons ce que tissent patiemment les citoyennes et les citoyens, les femmes, les jeunes, les organisations non gouvernementales, le secteur privé, le secteur public, les réseaux institutionnels et professionnels, les associations de parlements, d'universités, de régions, de villes.

Nous avons pour la première fois, la possibilité de réussir un changement de cap majeur à l'échelle de la planète.

Le processus de mondialisation n'est ni bon ni mauvais par nature, il est ce que nous en faisons et ce que nous en ferons.

Nous avons une dette historique envers celles et ceux qui ne bénéficient pas encore du progrès économique et du développement humain. Nous devons l'honorer en tirant les leçons de l'expérience cumulée au fil des années.

Unis et solidaires, nous pouvons encore changer le monde.

Pour tout cela, nous avons décidé de lancer un appel solennel.

Notre appel pour un humanisme universel, qui renvoie à des valeurs auxquelles peuvent adhérer des personnes de toute croyance et conviction, constitue un socle commun pour relever les multiples défis auxquels notre monde actuel doit faire face.

Nous appelons à renouveler notre engagement en faveur des droits humains, dans la promotion effective des droits politiques, sociaux, économiques et culturels, interdépendants et indivisibles, et dans le combat permanent contre toute forme de discrimination et de préjugés, quels qu'ils soient.

Nous appelons au renforcement et à l'approfondissement des institutions démocratiques partout dans le monde afin qu'elles puissent contribuer au développement et à l'essor de sociétés inclusives qui offrent à toutes et à tous une égalité de chances.

Nous appelons à la promotion de la diversité culturelle et linguistique et à la mise en valeur de la contribution unique et singulière que chaque culture et chaque langue peut apporter.

Nous appelons à donner un nouveau sens à l'économie.

Une économie qui se plie aux demandes des citoyens, qui ne produise pas que du profit, mais aussi des bénéfices pour la société.

Une économie dans laquelle les acteurs puissent collaborer activement au-delà des frontières, où les entreprises jouent leur rôle dans la recherche du bien commun.

Une économie qui mette en valeur l'expérimentation, qui favorise l'innovation et qui soit capable de tirer profit du talent partout où il s'exprime au sein de la société.

Une économie qui privilégie les activités productives sur la spéculation.

Une économie fondée sur la culture de l'éthique, la responsabilité sociale et intergénérationnelle.

Une économie, véritable moteur de croissance durable, soucieuse de produire davantage mais aussi de répartir mieux.

Nous appelons à investir massivement dans le capital humain que constituent les femmes et les jeunes.

Les femmes représentent la moitié de la population mondiale et les jeunes n'ont jamais été aussi nombreux de toute l'histoire de l'humanité — dans beaucoup de nos pays, les jeunes de moins de 30 ans représentent 60 % de la population. Ne pas leur permettre d'exploiter tout leur potentiel nous portera préjudice.

L'autonomisation des femmes, des jeunes, des groupes les plus vulnérables et marginalisés, par la défense de leurs droits humains fondamentaux, parmi lesquels l'accès à l'éducation et aux soins de santé, contribuera à nous mener vers une stabilité et une prospérité partagées.

Sans les femmes, sans les jeunes, sans leur mobilisation, sans leur contribution, rien n'est possible. Il n'y a ni changement, ni croissance, ni stabilité, ni développement possibles.

Partant de cette conviction, l'Organisation internationale de la Francophonie déploie un ambitieux programme de promotion de l'entrepreneuriat des jeunes et des femmes, à travers la création et la consolidation d'incubateurs et d'accélérateurs de très petites, petites, et moyennes entreprises et industries, dans des filières stratégiques et innovantes.

Cessons de croire qu'investir dans les projets des femmes et des jeunes est risqué, le risque c'est de ne pas le faire.

Nous appelons à redoubler d'efforts et de moyens pour assurer à toutes et à tous une éducation et une formation de qualité, qui préparent à l'emploi, à la vie, à la citoyenneté.

Mettons résolument l'accent sur l'excellence, l'engagement communautaire, les nouvelles technologies, les nouvelles compétences, l'innovation, l'entrepreneuriat, de l'école à l'université.

Mettons également l'accent sur l'humanisme qui doit présider à l'éducation pour qu'elle favorise le développement personnel et le renforcement permanent des capacités.

Un système éducatif au rabais crée une citoyenneté et un avenir au rabais.

Nous appelons à prendre en considération des politiques et des réglementations en faveur de la mobilité des étudiantes et des étudiants, des professeurs, des chercheurs et des talents. Une mobilité essentielle à ces femmes, ces hommes, ces jeunes entrepreneurs et créateurs, du Sud comme du Nord. Une mobilité essentielle pour le partage des connaissances et des expertises, pour le renforcement des compétences, pour l'émergence d'idées nouvelles et la création d'opportunités économiques.

Une mondialisation harmonieuse ne peut se construire sur la seule liberté de circulation des capitaux et des marchandises.

Nous appelons au développement et à la mise en œuvre des engagements internationaux et des politiques nationales susceptibles de garantir la durabilité environnementale de la planète.

Nous appelons à un multipartenariat innovant et intégré.

En 2015, Les chefs d'État et de gouvernement de la planète ont adopté à l'ONU, 17 objectifs de développement durable, parmi lesquels le partenariat.

Nos quatre organisations ont été pionnières dans la mise en place d'approches innovantes et inclusives pour répondre aux défis de nos pays, de leurs citoyennes et de leurs citoyens.

Rassemblons et unissons toutes nos forces et nos savoir-faire, croisons et partageons toutes nos expériences et nos expertises.

Osons des synergies nouvelles, des partenariats inattendus et encore inexplorés, entre nous tous : organisations internationales, secteurs publics, secteurs privés, entrepreneurs et gens d'affaires, syndicats et groupes citoyens.

Travaillons à briser les résistances et les tabous pour franchir enfin le cap des investissements et des financements innovants.

Nous appelons à une conception nouvelle de la coopération.

Changeons radicalement d'état d'esprit pour sortir de la relation donateur-bénéficiaire.

Passons à un mode de coopération fondée sur la réciprocité et un partenariat gagnant-gagnant.

Engageons des projets qui répondent d'abord aux intérêts des pays et des populations, et non plus aux seuls objectifs de ceux qui les portent.

Développons toujours plus de coopérations Sud-Sud et tripartites.

Nous appelons les États et les gouvernements à dépasser leurs intérêts particuliers et à s'engager, courageusement, en faveur d'un multilatéralisme rénové, ambitieux, inclusif et respectueux de la légalité internationale.

Nous leur demandons, au nom du bien commun et de l'intérêt général, de mettre un terme à la concurrence contre-productive et dépassée entre le bilatéral et le multilatéral.

Nous leur demandons de promouvoir une concertation et une coordination véritables dans la gestion de l'aide au développement.

Nous leur demandons, dans leurs stratégies de coopération, de mieux prendre en compte la diversité des contextes nationaux, de renforcer la prévisibilité de l'aide, la pérennité des transferts et la réactivité des financements, pour un plus grand impact à court terme comme à long terme.

Nous leur demandons de donner aux organisations internationales, enceintes privilégiées d'un multilatéralisme assumé, les moyens financiers nécessaires à l'accomplissement de leurs missions.

Nous sommes, dès aujourd'hui, toutes et tous responsables des échecs comme des succès qui transformeront la planète pour le meilleur ou pour le pire.

Motivées et mobilisées, nous prenons l'engagement d'agir concrètement en nous fondant sur les principes du consensus, de l'action commune, du respect mutuel, de l'inclusion, de la transparence, de la reddition de comptes, de la légitimité et de la réactivité.

Alors rassemblons-nous!

Engageons-nous!

Passons de la parole aux actes!

Faisons les bons choix, pour un humanisme universel.

Patricia SCOTLAND

Secretary General
of the Commonwealth
of Nations



A universal call on behalf of humanity

Because it is a pressing matter, we, the Secretary Generals and Executive of La Francophonie, of the Commonwealth, of the Ibero-American Organization and the Community of Portuguese-speaking countries, have decided to unite our voices to call for mobilisation and action, in favour of globalisation of a controlled and regulated economy, in favour of democracy which is global, united, inclusive, a protector of universal values and respectful of diversity.

We urgently call on behalf of humanity.

Our four organisations are able to testify to the state of the world.

La Francophonie is an international organisation of 84 states and governments on five continents. Together we number 1.2 billion people.

We in the Commonwealth gladly join with our friends and partners in La Francophonie, the Ibero-American Organization and the Community of Portuguese-speaking countries on this auspicious occasion.

The Commonwealth is a family of 52 independent and equal sovereign states in every continent and ocean and at varying stages of development. Of our member countries, 30 are small states. Together we number almost 2.5 billion people.

The Ibero-American Organization is a community of 22 states of Latin-America, the Caribbean Region and Europe speaking Spanish or Portuguese. We are a community united in its diversity and around shared principles and values.

A community built by the people, common history, migrations, culture and languages. A peaceful community that focusses on dialogue, multilateralism, and cooperation.

The Community of Portuguese-speaking countries is a family of 9 states in four continents. Together we number almost 300 million people living in countries of different territorial dimensions and at varying stages of development.

Together our four organisations represent 167 nations, governments and territories on five continents, the equivalent of four and a half billion men and women, or 61% of the world's population.

We are illustrative of the immense diversity of the global community: we count among our members indigenous peoples, 30 of the 39 Small Island Developing States, 37 of the planet's 48 least developed countries, numerous emerging countries, 3 G7 member countries, 10 G20 member countries.

We testify to the endeavours made and progress achieved, in particular in the fights against poverty, infant and maternal mortality and in improving access to education and drinking water.

Our organisations contribute to these endeavours and achievements.

But we can also testify to the immense challenges we still face and the threats we are confronted with.

Our countries, like the rest of the world, are affected by terrorism and transnational organised crime, which destabilise our societies and present us with the challenge of guaranteeing the security of citizens without sacrificing their freedom.

We are all concerned by the crises and conflicts that lead to the movement of millions of refugees and displaced people, weaken democracy, undermine the rule of law and lay waste to development endeavours.

We are all concerned by the deepening of economic inequalities which are a form of violence and which exclude entire populations from the advantages of globalisation, economic progress and technological advances.

We are all concerned by the pandemics that continue to kill when we have the means to prevent and cure them.

We are all concerned by the increase in structural unemployment and particularly by unemployment among young people, which lays waste to their legitimate aspirations for social mobility.

We are all concerned by the degradation of the environment and the devastating effects of our consumption and production patterns which seriously jeopardise the balance of life on the planet and are already resulting in millions of climate refugees left to fend for themselves.

Climate change represents an existential threat to many of our countries, and to address its impact we must embrace the relationship that we as humans have with the world around us in ways that mean we do not need to sacrifice human development. Respect for the dignity of every community and of every person, is fundamental and at the heart of our efforts to address the breadth of challenges facing our world today. Building sustainability and resilience, socially and economically, including to extreme weather, financial strain, and violent extremism, requires respect and understanding for the needs of all individuals, communities and nations, and the contributions they can make.

Inclusive and sustainable progress, with no one left behind, is vital if we are to achieve the Sustainable Development Goals by 2030.

We are all concerned.

There are no longer local challenges, local tragedies, or local threats.

No individual country or multilateral international organisation is able to cope with this alone.

Yet some advocate a return to protectionism and isolationism, and even question the *raison d'être* of international and regional organisations.

Xenophobic and nationalist populisms are gaining ground.

We are seeing a resurgence of violent extremism.

Catalysts of division and withdrawal are proliferating.

This is an emergency.

Now more than ever; we must act collectively in this high-speed world.

Time is running out.

Engendered by the new technologies that are disrupting our societies, the transformations underway are taking place at a dizzying pace.

Let us be responsible.

Decisions are required.

We no longer have time to take our time.

The diagnosis is clear and we also hold the solutions to many of these challenges.

The future and the humanism to which we aspire require greater efforts, more partnerships and more transnational initiatives, with an obligation to produce results.

It is time for us to convince, educate and unite in favour of dialogue and con-sensus building, multilateralism and diplomacy, cooperation and shared re-sponsibilities, mutual respect and the dignity of every human being, and in favour of peace and justice as essential conditions for the enjoyment of all rights.

Never before has humanity had at its disposal so many tools to transform the world.

Never before have we had so many options within our reach.

We have a triple agenda: to safeguard the successes achieved, to resolutely meet the

current challenges, and to anticipate those that the future holds.

At the Community of Portuguese-speaking countries, we adopted a New Strategic Vision that provided our organisation with new tools to give an answer to these challenges.

There is no longer room for inaction, selfishness, indifference or the rejection of responsibilities.

Our Commonwealth Charter recognises that: 'In an era of changing economic circumstances and uncertainty, new trade and economic patterns, unprecedented threats to peace and security, and a surge in popular demands for democracy, human rights and broadened economic opportunities, the potential of and need for co-operation and for promoting development has never been greater.'

Our special strength lies in the combination of our diversity and our shared inheritance in language, culture and the rule of law; and bound together by shared history and tradition; by respect for all states and peoples; by shared values and principles and by concern for the vulnerable.'

Our four organisations attest that we are able to rise above all that separates us to make better use of all that unites us.

Our populations are already crossing borders and oceans and building upon diversity of cultural expressions to discuss, cooperate and create privileged relationships around universally shared values.

Let us encourage that which builds up citizens, women, young people, non-governmental organisations, the private sector; the public sector; institutional and professional networks, parliamentary associations, universities, regions and cities.

For the first time, we have the opportunity to achieve a major change of direction on a planetary scale.

The process of globalisation is neither good nor bad in nature, it is what we do and what we will do with it.

We have to repay a historical debt to those who still don't receive the benefits of economic progress and human development, and do it while taking into account the lessons of experience accumulated over the years.

United and acting together, we can still change the world.

For all of these reasons, we have decided to issue a solemn appeal.

This universal call on behalf of humanity reflects values to which people of all faiths and those of none can subscribe, and offers common ground on which to confront the myriad challenges facing the world today.

We call for a renewal of our commitment to the respect of human rights, in the actual promotion of interdependent and indivisible political, social, economic and cultural rights, and the ongoing struggle against all forms of discrimination and prejudice, whatever they may be.

We call for the strengthening and deepening of democratic institutions all over the world in order for them to contribute to the development and growth of inclusive societies that offer equal opportunities to all.

We call for the promotion of cultural and linguistic diversity and the recognition and respect for the singular and unique contribution that each culture and language can make to the great human mosaic that forms our common future.

We call for the economy to be given new meaning. The promotion of the common good is a good deal.

An economy which responds to the demands of citizens, and which not only creates profit, but also produces benefits for society.

An economy in which actors can actively collaborate across borders, and where companies play a role in the search for the common good.

An economy that values experimentation, encourages innovation and is able to take advantage of talent wherever it expresses itself in society.

An economy that values productive activities over speculation.

An economy based on a culture of ethics, social and intergenerational responsibility.

An economy with a real capacity for driving sustainable growth, concerned with producing more, but also with better distributing it.

We call for massive investment in the human capital that women and young people represent.

Half the world's population are women, and young people have never been so numerous – in many of our countries 60% of the people are below the age of thirty. Limiting opportunities for them to fulfil their potential is detrimental to us all.

Empowering women, young people, and vulnerable or marginalised groups by upholding their fundamental human rights, including access to education and health care, helps to bring stability and prosperity in which all can share.

Without the mobilisation and contribution of women and young people, neither change, growth, stability nor development are possible.

Based on its belief, the International organisation of La Francophonie is rolling out an ambitious program to promote women and young people's entrepreneurship, through the creation and consolidation of incubators of small and medium-sized enterprises and industries, in strategic and innovative sectors.

Let us stop believing that investing in women and youth projects is risky: the risk is not to do so.

We call for greater endeavours and means to ensure that everyone has an education and quality training, in preparation for employment, life and citizenship.

Let us firmly place an emphasis on excellence, community commitment, new technologies, new skills, innovation and entrepreneurship, from grade school through to university.

Let us also emphasise the humanism that must guide education in order to foster personal development and continuous capacity building.

A lower-quality education system creates lower-quality citizenship and prospects.

We call for the reform of policies to allow the mobility of students, academics, researchers and other talented individuals; a mobility which is essential to these women, men, young entrepreneurs and creators, from both the South and the North.

A mobility that is essential to facilitate transfer of knowledge and skills, to improve the quality of education, to allow the blossoming of talent and to create greater economic opportunities.

Harmonious globalisation cannot be built solely on the free movement of capital and goods.

We call for the development and implementation of international commitments and national policies likely to ensure the environmental sustainability of the planet.

We call for an innovative and integrated multi-lateral partnership.

In 2015, at the UN, the Heads of State and Government of the planet adopted 17 sustainable development objectives, including partnerships.

Our four organisations have long been in the forefront of devising innovative and inclusive approaches for overcoming contemporary challenges in ways that redound to the benefit of all our communities and everyone who lives in them.

Let us get together and unite all of our strengths and knowledge, whilst comparing and sharing our experience and our expertise.

Let us try new synergies, unexpected and unexplored partnerships amongst us all: international organisations, public and private sectors, entrepreneurs and business people, federations, unions and citizen groups.

Let us work to shatter resistances and taboos and finally break down the barriers to investments and innovative financing.

We call for a new concept of cooperation.

Let us radically change our state of mind away from the donor-beneficiary relationship.

Let us move towards a mode of cooperation founded on reciprocity and win-win partnership.

Let us commit to projects which fulfill first of all the interests of countries and populations, and not solely the interests of those who support them.

Let us continue to develop South-South and tripartite cooperation.

We appeal to States and governments to go beyond their individual interests and to commit, courageously, in favour of a multilateralism which is new, ambitious, inclusive and respectful of international law.

We call on them, in the name of the common good and general interest, to bring an end to the counterproductive and outdated rivalries between bilateral and multilateral interests.

We call on them to promote meaningful, genuine consultation and coordination in the management of development assistance.

We ask them, in their cooperation strategies, to better take into account the diversity of national contexts, and to reinforce the predictability of assistance, the permanence of transfers and the reactivity of financing, for greater impact in the short and long term.

We ask them to give international organisations, privileged actors of accepted multilateralism, the financial means to accomplish their missions.

From this day forward, we are all responsible for the failures and successes which transform the planet for the better or the worse. This is an emergency. Time is running out. Tomorrow will be too late.

We are motivated by and mobilise around a shared commitment towards practical action based on principles of consensus and common action, mutual respect, inclusiveness, transparency, accountability, legitimacy, and responsibility.

So let us unite!

Let us commit!

Let us put words into action!

Let us make the right choices, on behalf of humanity.

Rebeca GRYNSPAN
Secretaria General,
Conferencia Iberoamericana



Por un humanismo universal

Vista la urgencia, nosotras, las Secretarías Generales y Ejecutiva de la Francofonía, de la Commonwealth (Mancomunidad de Naciones), de la Secretaría General Iberoamericana y de la Comunidad de Países de Habla Portuguesa, hemos tomado la decisión de unir nuestras voces para realizar un llamamiento a la movilización y la acción a favor de una globalización de la economía controlada y regulada, a favor de una democracia mundial, solidaria, inclusiva, garante de los valores universales y respetuosa de la diversidad.

Este es un llamamiento urgente por un humanismo universal.

Nuestras cuatro organizaciones pueden dar testimonio del estado del mundo.

La Francofonía es una familia de 84 estados y gobiernos en cinco continentes. Juntos, representamos 1200 millones de personas.

En la Commonwealth, estamos satisfechos de unirnos a nuestros amigos y aliados de la Francofonía, de la Secretaría General Iberoamericana y de la Comunidad de Países de Habla Portuguesa, en esta prometedora ocasión. La Commonwealth es una familia de 52 estados independientes y soberanos situados en todos los continentes y océanos, y que presentan niveles de desarrollo diferentes. Entre nuestros Miembros, 30 son pequeños Estados. Juntos, representamos casi 2500 millones de personas.

La Conferencia Iberoamericana es una comunidad de 22 países de América Latina, el Caribe y Europa que hablan español o portugués.

Somos una comunidad unida en su diversidad y cohesionada a través de sus principios y valores compartidos.

Una comunidad construida por la gente, la historia común, las migraciones, la cultura y las lenguas. Una comunidad en paz que apuesta por el diálogo, el multilateralismo y la cooperación.

La Comunidad de Países de Habla Portuguesa está conformada por nueve Estados en cuatro continentes. Juntos, representamos a casi 300 millones de personas, unidas por la lengua, dentro la diversidad cultural que nos caracteriza.

En el marco de nuestra Nueva Visión Estratégica, exhortamos a nuestros Estados miembros para que empleen los recursos naturales y humanos en favor del desarrollo sostenible e inclusivo.

Juntas, nuestras cuatro organizaciones representan 167 Estados, gobiernos y territorios, en que habitan 4.500 millones de personas, en los cinco continentes, es decir, el 61% de la población mundial.

Somos una muestra de la inmensa diversidad de la comunidad global: entre nuestros Miembros se cuentan pueblos indígenas, 30 de los 39 pequeños Estados insulares en vías de desarrollo, 37 de los 48 países menos avanzados del planeta, varios países emergentes, tres países miembros del G7, 10 países miembros del G20.

Somos testigos de los esfuerzos realizados y los avances alcanzados, en particular en materia de lucha contra la pobreza, acceso a la educación, lucha contra la mortalidad infantil y materna, o acceso al agua potable.

Nuestras organizaciones contribuyen a estos esfuerzos y avances.

Pero también somos testigos de los enormes retos que nos quedan aún por superar y de las nuevas amenazas a las que tenemos que enfrentarnos.

Nuestros países, como el resto del mundo, se ven afectados por el terrorismo y el crimen transnacional organizado, que vulneran la estabilidad de nuestras sociedades, y nos plantean el reto de garantizar la seguridad de nuestros ciudadanos sin sacrificar sus libertades.

Estamos todos afectados por las crisis y conflictos que provocan millones de desplazados y refugiados, fragilizan la democracia, vulneran el estado de derecho y aniquilan los esfuerzos de desarrollo.

Estamos todos afectados por la creciente desigualdad económica que es una violencia y excluye a poblaciones enteras de los beneficios de la globalización, del crecimiento económico, y del progreso tecnológico.

Estamos todos afectados por las pandemias que continúan matando cuando tenemos recursos para prevenirlas y curarlas.

Estamos todos afectados por el aumento del desempleo estructural, y en particular el desempleo juvenil que pone en entredicho las legítimas expectativas de movilidad social de los jóvenes.

Estamos todos afectados por la degradación ambiental y los efectos devastadores de nuestros patrones de consumo y producción que alteran irreversiblemente el equilibrio del planeta y se traducen en millones de refugiados climáticos abandonados a su suerte.

El cambio climático representa una amenaza existencial para muchos de nuestros países, y, para hacer frente a su impacto, hay que tener en cuenta nuestra relación como seres humanos con el mundo que nos rodea, de manera que no se sacrifique el desarrollo humano.

El respeto de la dignidad de cada comunidad y de cada persona es fundamental y centra nuestros esfuerzos para hacer frente a la amplitud de los retos del mundo actual.

Para construir la sostenibilidad y la resiliencia social y económica, ya sea frente a las condiciones climáticas extremas, la presión financiera o el extremismo violento, es necesario respetar y comprender las necesidades de todos los individuos, las comunidades y las naciones, así como las contribuciones de éstos.

El progreso inclusivo y sostenible, que no deje a nadie atrás, es vital para la realización de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en 2030.

Estamos todos afectados.

Ya no existen retos locales, tragedias locales, ni amenazas locales.

Ningún país, ninguna organización internacional multilateral, tiene la capacidad de afrontarlos en solitario.

Sin embargo, algunos optan por volver al proteccionismo y al aislamiento, e incluso ponen en duda la razón de ser de las organizaciones internacionales y regionales.

Los populismos xenófobos y nacionalistas están ganando terreno.

Vemos cómo resurge el extremismo violento, el fundamentalismo religioso y la radicalización violenta.

Los catalizadores de la división y del ensimismamiento proliferan.

Es urgente.

Ahora más que nunca, hemos de actuar de forma colectiva en un mundo que va a gran velocidad.

El tiempo apremia.

El ritmo de las transformaciones producidas por las nuevas tecnologías que destruyen nuestras sociedades es de vértigo.

Seamos responsables.

Hay decisiones que se imponen.

Ya no queda tiempo para tomarnos nuestro tiempo.

El diagnóstico está claro y, para muchos de nuestros desafíos, están claras también las soluciones.

Pero el logro del futuro y el mundo que queremos exigen más esfuerzos, más alianzas, más iniciativas transnacionales, con resultados concretos para la gente.

Es hora de convencer, de educar y de unirnos a favor de los valores que compartimos: a favor del diálogo y la búsqueda de consensos, a favor del multilateralismo y la diplomacia, a favor de la cooperación y las responsabilidades recíprocas, a favor del respeto mutuo y la dignidad de cada ser humano, y a favor de la paz y la justicia como requisitos para disfrutar todos los derechos.

Nunca antes contó la humanidad con tantas herramientas para transformar el mundo. Nunca antes tuvimos tantas opciones a nuestro alcance.

Nuestra agenda es triple: debemos proteger los logros alcanzados, avanzar de manera drástica en los retos pendientes, y enfrentar los retos que plantea el futuro.

No podemos dejar espacio a la inacción, al egoísmo, a la indiferencia o a la irresponsabilidad.

La Carta del Commonwealth reconoce que en nuestra época, caracterizada por cambios e incertidumbre en la situación económica, nuevos modelos comerciales, amenazas sin precedente para la paz y la seguridad y crecientes exigencias populares de democracia, derechos humanos y mayores oportunidades económicas, la posibilidad y la necesidad de cooperar en favor del desarrollo son más importantes que nunca.

Nuestra fuerza reside en nuestra diversidad y nuestra herencia compartida en los ámbitos de la cultura, la lengua y el estado de derecho; en la unión basada en una historia y unas tradiciones comunes; en nuestro respeto hacia todos los Estados y los pueblos; en los valores y principios que compartimos y nuestra solidaridad.

Nuestras cuatro organizaciones atestiguan que somos capaces de transcender lo que nos separa para hacer un mejor uso de lo que nos une.

Nuestras poblaciones, más allá de las fronteras y océanos, más allá de la diversidad de sus expresiones culturales, dialogan, cooperan y crean vínculos privilegiados gracias a la afinidad de valores universales.

Pongamos de relieve lo que tejen con tanta paciencia los ciudadanos y ciudadanas, mujeres, jóvenes, organizaciones no gubernamentales, sector privado, sector público, redes institucionales y profesionales, asociaciones de parlamentos, universidades, regiones, ciudades.

Tenemos, por vez primera, la posibilidad de marcar con éxito un cambio de rumbo de primer orden, a escala mundial.

Por naturaleza, el proceso de globalización no es ni bueno ni malo, es lo que nosotros hacemos de él y lo que haremos de él.

Nos corresponde saldar una deuda histórica con quienes aún no reciben los beneficios del progreso económico y el desarrollo humano, y hacerlo a partir de las lecciones que nos brinda la experiencia acumulada a lo largo de los años.

Si nos mantenemos unidos y solidarios aún podemos cambiar el mundo.

Por todo lo anterior, hemos decidido lanzar este llamado solemne.

El llamamiento por un “humanismo universal”, que refleja valores a los cuales pueden adherirse personas de todas las creencias y convicciones, presenta una base común a partir de la cual podremos hacer frente a la multitud de retos que tiene hoy el mundo.

Llamamos a renovar nuestro compromiso por el respeto a los derechos humanos y por la promoción efectiva de los derechos políticos, sociales, económicos y culturales, interdependientes e indivisibles, y con el combate permanente contra cualquier forma de discriminación y de prejuicio.

Llamamos a fortalecer y profundizar las instituciones democráticas en todo el mundo, para que puedan contribuir al desarrollo de sociedades inclusivas, con igualdad de oportunidades para todas y todos.

Llamamos a promover la diversidad cultural y lingüística, y a poner de relieve la contribución única y singular que cada cultura y cada idioma pueden aportar.

tar al gran mosaico humano que configura nuestro futuro común. Promover el bien común es un buen negocio.

Llamamos a dar un nuevo sentido a la economía.

Una economía que se ajuste a las demandas de los ciudadanos, que no solo genere ganancias, sino beneficios para la sociedad.

Una economía en donde los actores colaboren activamente y a través de las fronteras, en donde las empresas asuman su rol en la búsqueda del bien común.

Una economía que valore la experimentación, que incentive la innovación y sea capaz de aprovechar el talento, sin importar dónde surja en la sociedad.

Una economía que privilegie las actividades productivas sobre la especulación.

Una economía basada en una cultura de la ética, la responsabilidad social e inter-generacional.

Una economía que promueva el crecimiento sostenible y se preocupe por generar más, pero también por distribuir mejor.

Llamamos a una inversión masiva en el capital humano que conforman las mujeres y los jóvenes.

Las mujeres representan la mitad de la población mundial, y nunca ha habido tantos jóvenes - en muchos de nuestros países, los menores de 30 años superan el 60% de la población -. Limitar las oportunidades para desarrollar su potencial nos perjudica a todos.

Empoderar a las mujeres, los jóvenes, y los grupos vulnerables o marginalizados, protegiendo sus derechos humanos fundamentales, incluidos el acceso a la educación y a la salud, contribuye a la estabilidad y la prosperidad compartidas.

Sin ellas, sin ellos, sin su movilización y sin su contribución, no hay cambio, ni crecimiento, ni estabilidad, ni desarrollo posibles.

Dejemos de creer que el riesgo se corre al invertir en proyectos de mujeres y jóvenes: el riesgo es no hacerlo.

Llamamos a duplicar los esfuerzos y recursos para asegurar una educación y formación de calidad para todas y todos que prepare para el mundo laboral, para la vida y para la ciudadanía.

Hagamos especial hincapié en la excelencia, el compromiso comunitario, las nuevas tecnologías y nuevas competencias, la innovación y el emprendimiento, desde la escuela hasta la universidad.

Hagamos también hincapié, en el humanismo que debe estar en el centro de la educación, para promover el desarrollo personal y el fortalecimiento permanente de capacidades.

Un sistema educativo mermado crea una ciudadanía y un futuro mermados. Como ya han lo han pedido los Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno de Iberoamérica, llamamos a que se consideren políticas dirigidas a permitir la movilidad académica de estudiantes, académicos, profesores e investigadores - y de talento -. Una movilidad que es esencial para todas las mujeres, hombres y jóvenes emprendedores y creadores, tanto del Norte como del Sur.

Una movilidad que es esencial para posibilitar la transferencia de conocimiento y habilidades para mejorar la calidad educativa, permitir que emerja el talento y crear mayores oportunidades económicas. El talento es lo que mejor distribuido está en el mundo, lo que no está bien distribuido son las oportunidades.

Una globalización armoniosa no puede construirse sobre la libertad de circulación únicamente de capitales y mercancías.

Llamamos al desarrollo y al cumplimiento de compromisos internacionales y políticas nacionales que garanticen la sostenibilidad ambiental del planeta.

Llamamos a una alianza múltiple, innovadora e integrada.

En 2015, los Jefes de Estado y de Gobierno de todo el mundo adoptaron en las Naciones Unidas 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible, entre ellos revitalizar la Alianza Mundial para el Desarrollo.

Nuestras cuatro organizaciones, desde hace mucho tiempo, son pioneras en la elaboración de enfoques innovadores para superar los retos contemporáneos en beneficio de todas nuestras comunidades y los que viven en ellas.

Juntemos y unamos nuestras fuerzas y conocimientos técnicos, crucemos y compartamos experiencias y saberes.

Atrevámonos a crear nuevas sinergias, alianzas inesperadas y aún por explorar: organizaciones internacionales, sectores públicos, sectores privados, empresarios e inversionistas, sindicatos, academia y agrupaciones ciudadanas.

Trabajemos por romper las barreras y los tabúes para poner por fin rumbo hacia las inversiones y la financiación innovadoras.

Llamamos a aplicar un nuevo enfoque en la cooperación internacional.

Cambiemos radicalmente de mentalidad para salir de la relación donante-receptor.

Pasemos a un modo de cooperación basado en la reciprocidad y en una alianza en la que todos salgan ganando.

Iniciemos proyectos que respondan como primer objetivo a los intereses de los países y las poblaciones, y no solo a la visión de los que los lleven a cabo.

Desarrollemos cada vez más modelos de cooperación Sur-Sur y tripartita. No hay país tan rico que no tenga nada que aprender, ni tan pobre que no tenga nada

que enseñar.

Llamamos a los Estados y Gobiernos a mirar por encima de sus intereses particulares y a comprometerse, con valentía, a favor de un multilateralismo renovado, ambicioso, inclusivo y respetuoso con la legalidad internacional.

Les pedimos, en nombre del bien común y del interés general, que pongan fin a la competencia contraproducente y anticuada entre lo bilateral y lo multilateral.

Les pedimos que promuevan la concertación y coordinación en la gestión de la ayuda al desarrollo.

Les pedimos que, en sus estrategias de cooperación, consideren mejor la diversidad de los contextos nacionales, que refuercen la previsibilidad de la ayuda, la perennidad de las transferencias y la capacidad de respuesta del financiamiento para conseguir un mayor impacto tanto a corto como a largo plazo.

Les pedimos que procuren a las organizaciones internacionales, foros privilegiados de un multilateralismo asumido, los recursos financieros necesarios para el buen desempeño de sus misiones.

Desde este día, somos todas y todos responsables tanto de los fracasos como de los éxitos que transformarán nuestro planeta, para bien o para mal.

Es urgente. El tiempo apremia. Mañana será demasiado tarde.

Estamos motivadas y movilizadas y compartimos el compromiso de tomar acciones concretas, basadas en los principios de consenso y acción común, respeto mutuo, inclusión, transparencia y rendición de cuentas, legitimidad y capacidad de respuesta.

Así que, iunámonos!

¡Comprometámonos! ¡Pasemos de las palabras a los hechos!

Recordemos que el corto y el largo plazo empiezan al mismo tiempo. Comienzan ahora.

Tomemos las decisiones correctas por un humanismo universal.

Maria do Carmo
SILVEIRA
Secretária Executiva
da Comunidade dos Países
de Língua Portuguesa (CPLP)



Por um humanismo universal

Por ser urgente, nós, as Secretárias-Gerais e Executiva da Francofonia, Commonwealth, Secretaria-Geral Ibero-Americana e Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, decidimos unir as nossas vozes para fazer um apelo à mobilização e à ação a favor de uma globalização da economia justa e sustentável e de uma democracia mundial, solidária e inclusiva, garante dos valores universais e respeitadora da diversidade.

Este é um apelo urgente por um humanismo universal.

As nossas quatro organizações podem dar testemunho do estado do mundo.

A Francofonia é uma organização internacional de 84 Estados e Governos em 5 Continentes. Juntos representamos 1,2 bilhão de pessoas.

Nós na Commonwealth estamos satisfeitos por nos unirmos aos nossos amigos e parceiros da Francofonia, da Organização Ibero-Americana e da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa nesta ocasião auspíciosa.

A Commonwealth é uma família de 52 Estados independentes e soberanos, situados em todos os continentes e oceanos, em diferentes estágios de desenvolvimento. Entre os nossos países membros 30 são pequenos Estados, juntos representamos quase 2,5 bilhões de pessoas.

A Conferência Ibero americana é uma comunidade de 22 nações na América Latina, Caribe e Europa, que falam espanhol ou português.

Somos uma comunidade unida em sua diversidade e coesa por meio de seus princípios e valores compartilhados.

Uma comunidade construída pelas pessoas e pelas suas afinidades, produto da história, das migrações, da cultura e das línguas; uma comunidade em paz que aposta no diálogo, no multilateralismo e na cooperação.

A Comunidade dos Países de Língua Portuguesa é uma família de 9 Estados, espalhados por quatro continentes. Juntos representamos quase 300 milhões de pessoas, unidos, pela língua e pela história, na diversidade cultural que nos caracteriza.

Juntas, as nossas quatro organizações representam 167 Estados, governos e territórios, onde habitam quatro mil milhões e meio de pessoas, nos cinco continentes, ou seja, 61% da população mundial.

Somos uma amostra da imensa diversidade da comunidade global: entre os nossos Membros contam-se povos indígenas, 30 dos 39 pequenos Estados insulares em vias de desenvolvimento, 37 dos 48 países menos avançados do planeta, vários países emergentes, três países membros do G7, 10 países membros do G20.

Podemos testemunhar os esforços realizados e os progressos alcançados, em particular em matéria de luta contra a pobreza, acesso à educação, luta contra a mortalidade infantil e materna e acesso à água potável.

As nossas organizações contribuem para estes esforços e avanços.

Mas também podemos corroborar os enormes desafios que ainda estão por vencer e as ameaças que temos de enfrentar.

Os nossos países, tal como o resto do mundo, são afetados pelo terrorismo e pela criminalidade transnacional organizada que minam a estabilidade das nossas sociedades e nos colocam perante o desafio de garantir a segurança dos nossos cidadãos, sem sacrificar as suas liberdades.

Estamos todos preocupados com as crises e conflitos que provocam milhões de deslocados e refugiados, fragilizam a democracia, lesam o Estado de Direito e aniquilam os esforços de desenvolvimento.

Estamos todos preocupados com a crescente desigualdade económica que é uma violência e que exclui populações inteiras das vantagens da globalização, do crescimento económico e do progresso tecnológico.

Estamos todos preocupados com as pandemias que continuam a matar quando temos recursos para as prevenir e curar.

Estamos todos preocupados com o aumento do desemprego estrutural e, em particular, com o desemprego jovem que põe em causa as legítimas expectativas de mobilidade social.

Estamos todos preocupados com a degradação ambiental e os efeitos devastadores dos nossos padrões de consumo e produção que alteram irreversivelmente o equilíbrio do planeta e se traduzem em milhões de refugiados climáticos abandonados à sua sorte.

As alterações climáticas representam uma ameaça existencial para muitos dos nossos países e, para fazer frente ao seu impacto, precisamos considerar a relação que nós, humanos, temos com o mundo que nos rodeia, de modo a não sacrificar o desenvolvimento.

O respeito pela dignidade de cada comunidade e de cada pessoa é fundamental e está no centro das nossas preocupações enfrentar a magnitude dos desafios que se colocam atualmente ao nosso mundo. Isto está no centro da iniciativa da Commonwealth sobre o “Desenvolvimento Regenerativo para Reverter as Alterações Climáticas”.

A construção da sustentabilidade e da resiliência social e económica, inclusive em relação a temperaturas extremas, as pressões financeiras e extremismo violento, exige respeito e compreensão das necessidades de todos os indivíduos, comunidades e nações e da contribuição que podem dar.

O progresso inclusivo e sustentável, sem excluir ninguém, é vital para o cumprimento dos Objetivos de Desenvolvimento sustentável até 2030.

Estamos todos preocupados.

Já não há desafios locais, tragédias locais ou ameaças locais.

Nenhum país, nenhuma organização internacional está em condições de por si só fazer face aos mesmos.

No entanto, alguns optam por voltar ao protecionismo e ao isolacionismo, e inclusive põem em causa a razão de ser das organizações internacionais e regionais.

Os populismos xenófobos e nacionalistas estão a ganhar terreno.

Vemos ressurgir o extremismo violento, o fundamentalismo religioso e a radicalização violenta.

Os catalisadores da divisão e da rutura proliferam.

É urgente.

Agora mais do que nunca, devemos agir de forma coletiva num mundo à grande velocidade.

O tempo urge.

O ritmo das transformações produzidas pelas novas tecnologias que desconstroem as nossas sociedades é vertiginoso.

Sejamos responsáveis.

Temos de tomar decisões.

Já não temos tempo a perder.

O diagnóstico é claro e as soluções para muitos destes desafios são também claras.

O futuro e o humanismo a que aspiramos exigem mais esforços, mais alianças, mais iniciativas transnacionais, com resultados obrigatórios.

É hora de convencer, de educar e de nos unirmos a favor dos valores que partilhamos: a favor do diálogo e da procura de consensos, a favor do multilateralismo e da diplomacia, a favor da cooperação e das responsabilidades recíprocas, a favor do respeito mútuo e da dignidade de cada ser humano, e a favor da paz e da justiça como condições essenciais para o usufruto de todos os direitos.

Nunca antes a humanidade teve tantas ferramentas para transformar o mundo. Nunca antes tivemos tantas opções ao nosso alcance.

A nossa agenda é tripla: devemos salvaguardar os resultados já alcançados, enfrentar de forma drástica os atuais desafios e antecipar aqueles que o futuro nos reserva.

Não podemos deixar espaço à inação, ao egoísmo, à indiferença ou à irresponsabilidade.

A Carta da Commonwealth reconhece que nesta era de mudanças das circunstâncias económicas e de incertezas, de novos padrões económicos e de comércio, de ameaças sem precedentes à paz e à segurança, e de eclosão de demandas por democracia e direitos humanos e oportunidades económicas alargadas, o potencial e a necessidade de cooperação e de promoção do desenvolvimento nunca foi maior.

A nossa força especial reside na combinação da nossa diversidade e na herança partilhada da língua, cultura e do Estado de Direito; e na nossa união, por meio de tradições e de uma história comum, do respeito por todos os Estados e povos, de valores e princípios partilhados e de preocupação em relação aos vulneráveis.

As nossas quatro Organizações testemunham que somos capazes de ultrapassar tudo o que nos separa, para fazer uso do que nos une.

As nossas populações, para além das fronteiras e oceanos, para além da diversidade das suas expressões culturais, dialogam, cooperam e criam laços privilegiados graças à partilha de valores universais.

Valorizemos o que com tanta paciência tecem os cidadãos, mulheres, jovens, organizações não governamentais, setor privado, setor público, redes institucionais e profissionais, associações de parlamentos, universidades, regiões e cidades.

Pela primeira vez, temos a possibilidade de realizar, com êxito, uma importante mudança de rumo à escala planetária.

Pela sua natureza, o processo de globalização não representa, por si só, riscos ou benefícios, é o que dele fazemos e o que dele fizermos.

Devemos saldar uma dívida histórica para com aqueles que ainda não beneficiam do progresso económico e do desenvolvimento humano, e fazê-lo a partir das aprendizagens que a experiência acumulada ao longo dos anos nos oferece.

Unidos e solidários, ainda podemos mudar o mundo.

Por tudo isto, decidimos fazer um apelo solene.

Este apelo por um humanismo universal reflete valores que pessoas de todas as crenças ou sem crenças podem subscrever e oferece uma base comum para fazer frente à miríade dos desafios que o mundo enfrenta.

Apelamos à renovação do nosso compromisso para com o respeito dos Direitos Humanos, com a promoção efetiva dos direitos políticos, sociais, económicos e culturais, interdependentes e

indivisíveis e com a luta permanente contra qualquer forma de discriminação e de preconceito. Apelamos ao fortalecimento e aprofundamento das instituições democráticas em todo o mundo, para que possam contribuir para o desenvolvimento e a expansão de sociedades inclusivas que ofereçam igualdade de oportunidades a todos e a todas.

Apelamos à promoção da diversidade cultural e linguística e à valorização da contribuição única e singular com que cada cultura e cada língua podem dar para o grande mosaico humano que configura o nosso futuro comum.

Apelamos a que se dê um novo sentido à economia. Promover o bem comum é um bom negócio. Uma economia que se ajuste às necessidades dos cidadãos, que não só gere lucro, mas também benefícios para a sociedade.

Uma economia na qual os agentes possam colaborar ativamente além-fronteiras, onde as empresas desempenhem o seu papel na procura do bem comum.

Uma economia que valorize a experiência, que incentive a inovação e que seja capaz de aproveitar o talento, onde quer que este surja na sociedade.

Uma economia que privilegie as atividades produtivas em detrimento da especulação.

Uma economia fundada na cultura da ética e da responsabilidade social e intergeracional.

Uma economia que promova o crescimento sustentável e que se preocupe em produzir mais, mas também em distribuir melhor.

A CPLP, no quadro de sua Nova Visão Estratégica, orienta seus Estados Membros para uma aposta na utilização dos recursos naturais e humanos a favor do desenvolvimento sustentável e inclusivo.

Apelamos a um forte investimento no capital humano constituído pelas mulheres e pelos jovens.

Metade da população mundial é constituída por mulheres, e os jovens nunca foram tão numerosos. Em muitos dos nossos países 60% da população tem menos de 30 anos. Limitar oportunidades para que eles possam realizar o seu potencial é prejudicial para todos nós.

Empoderar mulheres, jovens e grupos vulneráveis ou marginalizados, ao promover seus direitos humanos fundamentais, inclusive o acesso à educação e cuidados de saúde, contribui para trazer estabilidade e prosperidade que podem ser partilhadas por todos.

Sem a mobilização e contribuição de mulheres e jovens, não há mudança, nem crescimento, nem estabilidade, nem desenvolvimento possíveis.

Partindo desta convicção, a Organização Internacional da Francofonia desenvolve um programa ambicioso de promoção do empreendedorismo dos jovens e das mulheres, através da criação e da consolidação de incubadoras e de aceleradores de micro, pequenas, e médias empresas e indústrias, em setores estratégicos e inovadores.

Deixemos de pensar que investir nos projetos das mulheres e dos jovens é arriscado. O risco é não o fazer.

Apelamos a redobrar os esforços e os recursos para garantir uma educação e formação de qualidade para todas e todos, que prepare para o mundo do trabalho, para a vida e para a cidadania.

Insistamos na excelência, compromisso comunitário, novas tecnologias, novas competências, inovação e empreendedorismo, da escola à universidade.

Insistamos também no humanismo que deve estar no centro da educação para promover o desenvolvimento pessoal e o fortalecimento permanente de competências.

Um sistema educativo diminuído cria uma cidadania e um futuro diminuídos.

Como já solicitaram os Chefes de Estado e de Governo da Iberoamérica, apelamos a que sejam tomadas em consideração políticas e regulamentações a favor da mobilidade académica de estudantes, professores e investigadores e de talentos, tão essencial para estas mulheres, homens e jovens empreendedores e criadores, tanto do Norte quanto do Sul.

Uma mobilidade que é essencial para possibilitar a partilha de conhecimentos e competências aumentando a qualidade da educação e das habilidades, estimulando novas ideias e criando oportunidades económicas.

Uma globalização harmoniosa não se pode construir unicamente com base na liberdade de circulação de capitais e de mercadorias.

Apelamos ao desenvolvimento e ao cumprimento de compromissos internacionais e políticas nacionais que garantam a sustentabilidade ambiental do planeta.

Apelamos a uma aliança múltipla, inovadora e integrada.

Em 2015, nas Nações Unidas, os Chefes de Estado e de Governo de todo o mundo adotaram 17 Objetivos de Desenvolvimento Sustentável, entre eles, revitalizar a Aliança Mundial para o Desenvolvimento.

As nossas quatro Organizações têm sido há muito tempo pioneiras na elaboração de enfoques inovadores e inclusivos para a superação dos desafios contemporâneos, de modo a beneficiar todas as nossas comunidades e suas populações.

Congreguemos e unamos todas as nossas forças e conhecimentos, cruzemos e partilhemos todas as nossas experiências e saberes.

Atrevamo-nos a criar novas sinergias, alianças inesperadas e ainda por explorar: organizações internacionais, setores públicos, setores privados, empresários, investidores, sindicatos, academias e a sociedade civil.

Trabalhemos para quebrar as resistências e os tabus para, por fim, avançar rumo aos investimentos e aos financiamentos inovadores.

Apelamos à aplicação de uma nova abordagem na cooperação internacional.

Mudemos radicalmente de mentalidade para sair da relação doador-beneficiário.

Passemos para um modo de cooperação baseado na reciprocidade e numa aliança que se traduza em benefícios para todos.

Iniciemos projetos que respondam em primeiro lugar aos interesses dos países e das populações, e não só à visão dos que os implementam.

Desenvolvamos cada vez mais a cooperação Sul-Sul e tripartida.

Não há país tão rico que não tenha nada a aprender, nem tão pobre que tenha nada a ensinar.

Apelamos aos Estados e aos Governos a que vejam para além dos seus interesses particulares e a comprometeremse, com coragem, a favor de um multilateralismo renovado, ambicioso, inclusivo e respeitador da legalidade internacional.

Pedimos, em nome do bem comum e do interesse geral, que ponham termo à concorrência contraproducente e antiquada entre o bilateral e o multilateral.

Pedimos que promovam a concertação e a coordenação na gestão da ajuda ao desenvolvimento.

Pedimos que, nas suas estratégias de cooperação, tenham mais em consideração a diversidade dos contextos nacionais, que reforcem a previsibilidade da ajuda, a perenidade das transferências e a reatividade do financiamento para conseguir um maior impacto tanto a curto quanto a longo prazo.

Pedimos que coloquem à disposição das organizações internacionais, atores multilaterais por excelência, os recursos financeiros necessários para o cumprimento das suas missões.

A partir de hoje, somos todas e todos responsáveis tanto pelos fracassos quanto pelos êxitos que transformarão o nosso planeta, para o bem ou para mal.

É urgente. O tempo urge. Amanhã será tarde demais.

Estamos motivadas e mobilizadas em torno de um compromisso comum de empreender ações concretas baseadas nos princípios do consenso e da ação comum, do respeito mútuo, da inclusão, da transparência, da prestação de contas, da legitimidade e capacidade de resposta.

Então, unamo-nos!

Comprometamo-nos! Passemos das palavras aos atos!

Recordemos que o curto e médio prazo começam ao mesmo tempo. Esse momento é agora.

Tomemos as decisões corretas por um humanismo universal.

